



EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel, 11.04.1996
KOM(96) 45 lopull.

96/0042 (CNS)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI

YHTEISÖN POLITIIKIAN MÄÄRITTELEMISESTÄ JA
TÄYTÄNTÖÖNPANOSTA TELEVIESTINNÄN JA POSTIPALVELUJEN
ALALLA

(komission esittämä)

EXPLANATORY MEMORANDUM

The Commission has decided that a legal basis must be proposed for the budget for the definition and implementation of Community policy in the field of Telecommunications and Postal services (B5-401). This is set out in a Communication of the Commission to the Budgetary Authority (Communication from the Commission on Global Amounts and Basic Act, SEC(94)1106 final, 6.07.1994)

Areas of the Commission's work on Telecommunications and Posts are defined by Treaty provisions and specified by the Council and the Parliament in Resolutions and Directives. Together these provide a programme of work, generally according to a specific timetable. These Treaty provisions, Resolutions and Directives require (or, in the case of certain Resolutions, encourage) the Commission to act in various ways in order to study and lay down objectives and actions which further define and implement the Community Telecommunications and Postal policy, including:

- initiating analysis;
- drawing up analysis and progress reports;
- eliciting comment from industry and the public;
- drawing up proposals for legislation;
- monitoring the application of legislation;
- ensuring the timely availability of European standards and the necessary frequency resources on a pan-European basis;
- promoting the implementation and use of new telecommunications services and applications.

These actions require a range of support activities, including the commissioning of studies and the organisation of seminars and consultations, in order to analyse markets, technologies, objectives and policies; as well as the submission of mandates to standardisation and frequency bodies.

The majority of the present work programme is set out in a number of Resolutions and Directives, the most important and recent of which are set out below:

1. **Council Directive (1990) ¹ on access to and use of networks and services.** This provides that conditions for access to networks by competing service providers are progressively defined. It sets out a work programme, which requires the Commission to carry out analysis, consult an advisory committee, draw up reports, invite public comment, request the European Telecommunications Standards Institute (ETSI) to draw up standards, and make proposals for access conditions.
2. **Council Resolution (1991) on satellite services and equipment².** The Council gave its support to the general goals of the Commission's Green paper on satellite and noted with interest the Commission's intention to propose, where required, the measures necessary to achieve a number of major goals and to analyse the effects on the industry.
3. **Council Resolution (1993) on the review of the situation in the telecommunications sector³.** The Council, in line with a number of major goals it has identified, supported the Commission's intention to publish green papers on mobile/personal communications and on the future policy for telecommunications infrastructure; and to prepare amendments to the regulatory framework before 1996 in order to achieve liberalisation of all public voice telephony services by 1998. It also outlined as major goals a number of measures to take into account the situation in peripheral regions.
4. The Council approved a **Resolution⁴** in 1994 on the first part of the Commission's **Green Paper on Infrastructure**. This called for the liberalisation of all infrastructure and the establishment of the regulatory framework necessary for effective liberalisation by 1998; and the presentation by the Commission to the European Parliament and the Council before 1996 of regulatory modifications needed for the introduction of infrastructure competition.

¹ Council Directive of 28 June 1990, on the establishment of the internal market for telecommunications services through the implementation of open network provision, (90/387/EEC; OJ L192/1, 24.07.90)

² Council Resolution of 19 December 1991 on the development of the common market for satellite communications services and equipment (92/C 8/01; OJ C8/1, 14.01.92)

³ Council Resolution of 22 July 1993 on the review of the situation in the telecommunications sector and the need for further development in that market (93/C 213/01; OJ 93 C213/1, 06.08.93)

⁴ Council Resolution of 22 December 1994 on the principles and timetable for the liberalisation of telecommunications infrastructures (94/C 379/03; OJ C 379/4, 31.12.94)

5. **Council Resolution (1994) on postal services**⁵ Commission to propose the measures necessary for implementing a Community policy on postal services, and to contribute to the definition of a clear framework for a new terminal dues system.
6. **Council Resolution (1994) on advanced broadcasting**⁶. The Council welcomed the Commission's intention to encourage the process of standardisation of digital TV and encourage the development of digital video broadcasting. It invited the Commission to monitor relevant developments in relation to the sector and to propose action which may be appropriate.
7. **Council Resolution (1995) on infrastructure liberalisation**⁷. The Council endorsed the results of the public consultation carried out by the Commission on the Green Paper on Infrastructure. It provided a political framework for a common approach on the key regulatory issues of interconnection, universal service and licensing, and requested the Commission to present, by 1 January 1996, the legislative measures necessary in these areas to establish the regulatory framework for the full liberalisation of services and infrastructure.
8. **Article 155 (1st indent) of the Treaty** provides that the Commission shall ensure the application of Community Law. In this framework a number of directives⁸ require the Commission to prepare periodical reports to the European Parliament and to the Council regarding the current state of implementation of the directives.

Further resolutions are expected from Parliament and from Council during 1995.

The Commission proposes that the Council adopt the attached decision, after consulting the European Parliament.

* * * * *

⁵ Council Resolution of 7 February 1994 on the development of Community postal services (94/C48/02, OJ C 48/3, 16.02.94)

⁶ Council Resolution of 27 June 1994 on a framework for Community policy on digital video broadcasting (94/C 181/02, OJ C 181/3, 02.07.94)

⁷ Council Resolution of 18 September 1995 on the establishment of the future regulatory framework for telecommunications (not yet published)

⁸ In particular, Article 15 of the Terminals directive (Council Directive of 29 April 1991 on the approximation of the laws of the Member States concerning telecommunications terminal equipment, including the mutual recognition of their conformity, 91/263/EEC; OJ L128/1, 23.05.91) and Article 14 of the Leased lines directive (Council Directive of 5 June 1992 on the application of open network provision to leased lines, 92/44/EEC; OJ L165/27, 19.06.92).

SUMMARY

This proposal is being presented in line with the Commission's decision to seek a legal base for a number of budgetary lines, as set out in the Communication of the Commission to the Budgetary Authority (Communication from the Commission on Global Amounts and Basic Act, SEC(94)1106 final, 6.07.1994).

The areas of the Commission's work on Telecommunications and Posts are defined by Treaty provisions and specified by the Council and the Parliament in Resolutions and Directives. Together these provide a programme of work, generally according to a specific time-table.

These Treaty provisions, Resolutions and Directives require (or, in the case of certain Resolutions, encourage) the Commission to act in various ways in order to study and lay down objectives and actions which further define and implement the Community Telecommunications and Postal policy, including the initiation of analysis, eliciting public comments and monitoring the application of legislation.

These actions require a range of support activities, including the commissioning of studies and the organisation of seminars and consultations, in order to analyse markets, technologies, objectives and policies; as well as the submission of mandates to standardisation and frequency bodies. These activities are funded from the Budget line B5-401.

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI

YHTEISÖN POLITIKIKAN MÄÄRITTELEMISESTÄ JA
TÄYTÄNTÖÖNPANOSTA TELEVIESTINNÄN JA POSTIPALVELUJEN
ALALLA

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 235 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon,

ottaa huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon,

sekä katsoo, että

yhteisön televiestintä- ja postipolitiikan tavoitteisiin kuuluu erityisesti tele- ja postipalvelujen avointen yhtenäismarkkinoiden asteittainen luominen kehittämällä lainsäädäntöä, verkon perusrakenteisiin pääsyä ja niiden käyttöä koskevien yleisten periaatteiden yhdenmukaistaminen, yleisen palvelun määrittelyminen ja sen rahoituskeinot, yhteisön johdonmukaisuuteen ja yhteenkuuluvuuteen myötävaikuttaminen, uusien audiovisuaalisten palvelujen edistämiseen osallistuminen, yhteisön laajuisen verkkojen yhteenliittämisen ja yhteentoimivuuden varmistaminen erityisesti Euroopan laajuisten televiestintäverkkojen avulla sekä yhteisön politiikan ulkoisten näkökohtien kehittäminen,

perustamissopimuksen määräyksissä sekä neuvoston ja parlamentin päätöslauselmissa ja direktiiveissä edellytetään komission toimivan eri tavoin yhteisön televiestintä- ja postipolitiikkaa edelleen määrittelevien ja toteuttavien tavoitteiden ja toimien tutkimiseksi ja määrittämiseksi; tähän kuuluu selvitysten aloittaminen, selvityksiä ja edistymistä koskevien kertomusten laatiminen, teollisuuden ja kansalaisten mielipiteiden esille tuominen, lainsäädäntöehdotusten laatiminen, lainsäädännön soveltamisen valvonta ja eurooppalaisten standardien ja tarvittavien taajuusresurssien oikea-aikaisen saatavuuden varmistaminen yleiseurooppalaisella tasolla,

nämä toimet vaativat erilaisia tukitoimia, mukaan lukien tutkimusten tilaaminen ja seminaarien ja neuvottelujen järjestäminen markkinoiden, tekniikoiden, tavoitteiden ja politiikkojen analysoimiseksi, yhteenkuuluvuuteen ja kansainväliseen yhteistyöhön

myötävaikuttavien töiden tilaaminen sekä toimeksiantojen antaminen standardisoinnista ja taajuuksista vastaaville elimille, ja

perustamissopimuksessa ei ole muuta tämän päätöksen tekemiseen valtuuttavaa määrystä kuin 235 artikla,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Tämä päätös käsittää yhteisön politiikan määrittelemisen ja täytäntöönpanon tele- ja postipalvelujen alalla ja politiikan mukaisesti annetun, tämän päätöksen liitteessä luetellun lainsäädännön soveltamisen valvonnan.

2 artikla

1. Komissio vastaa 1 artiklassa määriteltyjen tehtävien toteuttamisesta.
2. Toteuttaessaan näitä tehtäviä komissio ottaa huomioon tele- ja postipalvelujen alaa koskevat yhteisön politiikan tavoitteet, joihin kuuluu:
 - telepalvelujen, kiinteiden ja liikkuvien perusrakenteiden sekä satelliittiviestinnän avointen yhtenäismarkkinoiden asteittainen toteuttaminen kehittämällä lainsäädäntöä eurooppalaiseen tietoyhteiskuntaan siirtymisen helpottamiseksi yleisen palvelun velvoitteet tunnustaen,
 - postipalvelujen avointen yhtenäismarkkinoiden asteittainen toteuttaminen kehittämällä lainsäädäntöä ja edistämällä kohtuuhintaisia, tehokkaita ja korkealaatuisia yhteentoimivia postipalveluita yleisen palvelun velvoitteet tunnustaen,
 - televerkkojen perusrakenteisiin pääsyä ja käyttämistä koskevien yleisten periaatteiden yhdenmukaistamisen ja tarvittaessa standardien oikea-aikaisen saatavuuden varmistaminen,
 - yleisen palvelun määrittelemisen ja keinot sen rahoittamiseksi,
 - kaikkien unionin alueiden, erityisesti muita heikommassa asemassa olevien alueiden, täydellinen yhdentymisen kehittyvään eurooppalaiseen tietoyhteiskuntaan yhteisön johdonmukaisuutta ja yhteenkuuluvuutta edistävien toimenpiteiden avulla,
 - taajuusresurssien ja numerointijärjestelmien oikea-aikaisen saatavuuden varmistaminen yhdenmukaistetulla tavalla,
 - yhteisön laajuisten avoimien televiestintä- ja telepäätelaitemarkkinoiden kehittäminen,

- yhteisiä televiestintästandardeja koskevien yhteisön toimenpiteiden jatkaminen,
- osallistuminen uusien audiovisuaalisten palvelujen yhteisön laajuisen käyttöönoton edistämiseen,
- tarkoituksenmukaisen televiestinnän perusrakenteita ja tulevan multimedia- ympäristön palveluita koskevan lainsäädännön kehittäminen tarvittaessa,
- televiestinnän alan kansainvälisten järjestöjen toimintaan myötävaikuttaminen sen ollessa yhteisön edun mukaista; yhteisön ja kolmansien maiden väliseen yhteistyöhön myötävaikuttaminen; yhteisön politiikan ulkoisten näkökohtien kehittäminen, ja
- yhteisön laajuisen verkkojen yhteenliittämisen ja yhteentoimivuuden toteuttaminen tai varmistaminen erityisesti Euroopan laajuisten televiestintäverkkojen avulla.

3 artikla

Edellä 2 artiklassa määriteltyjen tehtävien toteuttamiseksi komissio voi toteuttaa kaikki sopivat toimet, erityisesti:

- tehdä sopimuksia selvitystehtävien, jatkotutkimusten, erityistutkimusten, yhteensovittamisen ja arvioinnin suorittamiseksi sekä tiettyjen toimien yhteisrahoittamiseksi,
- järjestää asiantuntijakokouksia, konferensseja, asianomaisten osapuolten kanssa käytäviä neuvotteluja, seminaareja ja tiedon levittämistä, osallistua näihin toimiin ja tukea niitä,
- edistää yhteisön ja kolmansien maiden välistä yhteistyötä, ja
- antaa toimeksiantoja standardisoinnista ja taajuuksista vastaaville elimille,
- hankkia ja käyttää tarvittavia laitteita.

4 artikla

Komission osastot huolehtivat kaikkien palveluista tai pyydetyistä valmistelu-, esi- ja arviointitutkimuksista suoritettavien maksujen valvonnasta ennen maksusuoritusta ottaen huomioon kaikki sopimusvelvoitteet, taloudelliset periaatteet ja moitteettoman varainhoito- tai hallintotavan. Petosten torjuntaan liittyviä määräyksiä (valvonta, raportointivaatimukset, ja niin edelleen) sisällytetään kaikkiin yhteisön ja maksunsaajan välillä tehtäviin sopimuksiin.

5 artikla

Komissio antaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle joka kolmas vuosi kertomuksen näiden toimien toteuttamisesta; kertomukseen sisältyy arvio yhteisön tavoitteiden saavuttamisesta.

Tehty Brysselissä,

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

Liite

LUETTELO TELEVIESTINNÄN JA POSTIPALVELUJEN ALALLA TÄHÄN MENNESSÄ ANNETUSTA LAINSÄÄDÄNNÖSTÄ

NEUVOSTON SUOSITUS, annettu 12 päivänä marraskuuta 1984, televiestinnän yhdenmukaistamisen toteuttamisesta (84/549/ETY, EYVL N:o L 298, s. 49, 16.11.1984)

NEUVOSTON SUOSITUS, annettu 12 päivänä marraskuuta 1984, julkisia telehankintoja koskevien sopimusten avaamisen ensimmäisestä vaiheesta (84/550/ETY, EYVL N:o L 298, s. 51, 16.11.1984)

NEUVOSTON PÄÄTÖS, tehty 25 päivänä heinäkuuta 1985, määrittelyvaiheesta yhteisön toiminnalle televiestintäteknologioiden alalla - tutkimus- ja kehittämisohjelma kehittyneiden viestintäteknologioiden alalla Euroopassa (RACE) (85/372/ETY, EYVL N:o L 210, s.24, 7.8.1985)

NEUVOSTON PÄÄTÖSLAUSELMA, annettu 9 päivänä kesäkuuta 1986, videoneuvottelu- ja kuvapuhelintekniikoiden käyttämisestä hallitustenvälisissä sovelluksissa (86/C 160/01, EYVL N:o C 160, s. 1, 27.6.1986)

NEUVOSTON DIREKTIIVI, annettu 24 päivänä heinäkuuta 1986, telepäätelaitteiden tyyppihyväksynnän vastavuoroisen tunnustamisen ensimmäisestä vaiheesta (86/361/ETY, EYVL N:o L 217, s. 21, 5.8.1986)

NEUVOSTON ASETUS, annettu 27 päivänä lokakuuta 1986, yhteisön ohjelman perustamisesta tiettyjen muita heikommassa asemassa olevien yhteisön alueiden kehittämiseksi parantamalla kehittyneiden telepalvelujen saatavuutta (STAR-ohjelma) (3300/86/ETY, EYVL N:o L 305, s.1, 31.10.1986)

NEUVOSTON DIREKTIIVI, annettu 3 päivänä marraskuuta 1986, MAC-lähetysstandardien yhteisten teknisten eritelmien vahvistamisesta yleisradiosatelliittien televisiolähetyksiä varten (86/529/ETY, EYVL N:o L 311, s. 28, 6.11.1986)

NEUVOSTON PÄÄTÖS, tehty 22 päivänä joulukuuta 1986, standardisoinnista tietotekniikassa ja televiestinnässä (87/95/ETY, EYVL N:o L 36, s.31, 7.2.1987)

NEUVOSTON SUOSITUS, annettu 22 päivänä joulukuuta 1986, digitaalisen monipalveluverkon (ISDN) yhteensovitetusta käyttöönnotosta Euroopan yhteisössä (86/659/ETY, EYVL N:o L 382, s.36, 31.12.1986)

NEUVOSTON SUOSITUS, annettu 25 päivänä kesäkuuta 1987, yleisen yleiseurooppalaisen solukkojärjestelmäisen digitaalisen maanpäällisen matkaviestin-

liikenteen yhteensovitetusta käyttöönotosta yhteisössä (87/371/ETY, EYVL N:o L 196, s.81, 17.7.1987)

NEUVOSTON DIREKTIIVI, annettu 25 päivänä kesäkuuta 1987, taajuusalueista, jotka varataan yleisen yleiseurooppalaisen solukkojärjestelmäisen digitaalisen maanpäällisen matkaviestinliikenteen käyttöönottoon Euroopan yhteisössä (87/372/ETY, EYVL N:o L 196, s.85, 17.7.1987)

NEUVOSTON PÄÄTÖS, tehty 5 päivänä lokakuuta 1987, kaupallisten tietojen elektronista siirtoa televerkoissa koskevan yhteisön ohjelman (TEDIS) käyttöönotosta (87/499/ETY, EYVL N:o L 285, s. 35, 8.10.1987)

NEUVOSTON PÄÄTÖS, tehty 14 päivänä joulukuuta 1987, yhteisön ohjelmasta televiestintäteknologioiden alalla - tutkimus ja kehittäminen kehittyneiden viestintäteknologioiden alalla Euroopassa (RACE- ohjelma) (88/28/ETY, EYVL N:o L 16, s.35, 21.8.1988)

KOMISSION DIREKTIIVI, annettu 16 päivänä toukokuuta 1988 kilpailusta telepäätelaitemarkkinoilla (88/301/ETY, EYVL N:o L 131, s. 73, 27.5.1988)

NEUVOSTON PÄÄTÖSLAUSELMA, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1988, telepalvelujen ja -laitteiden yhteismarkkinoiden kehittämisestä vuoteen 1992 mennessä (88/C 257/01, EYVL N:o C 257, s. 1, 4.10.1988)

NEUVOSTON PÄÄTÖS, tehty 5 päivänä huhtikuuta 1989, kaupallisten tietojen elektronista siirtoa televerkoissa koskevan yhteisön ohjelman (TEDIS) käyttöönotosta tehdyn päätöksen 87/499/ETY muuttamisesta (89/241/ETY, EYVL N:o L 97, s. 46, 11.4.1989)

NEUVOSTON PÄÄTÖSLAUSELMA, annettu 27 päivänä huhtikuuta 1989, standardoinnista tietotekniikan ja televiestinnän aloilla (89/C 117/01, EYVL N:o C 117, s.1, 11.5.1989)

NEUVOSTON PÄÄTÖS, tehty 27 päivänä huhtikuuta 1989, teräväpiirtotelevisiosta (89/337/ETY, EYVL N:o L 142, s.1, 25.5.1989)

NEUVOSTON DIREKTIIVI, annettu 3 päivänä toukokuuta 1989, sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä (89/336/ETY, EYVL N:o L 136, s.19, 23.5.1989)

NEUVOSTON PÄÄTÖSLAUSELMA, annettu 18 päivänä heinäkuuta 1989, digitaalisen monipalveluverkon (ISDN) yhteensovitetun käyttöönoton vahvistamisesta Euroopan yhteisössä vuoteen 1992 mennessä (89/C 196/04, EYVL N:o C 196, s.4, 1.8.1989)

NEUVOSTON PÄÄTÖS, tehty 7 päivänä joulukuuta 1989, yhteisestä toiminnasta, jota jäsenvaltioiden on toteutettava yhtenäisen maailmanlaajuisen teräväpiirtotelevisiota

koskevan tuotantostandardin hyväksymiseksi kansainvälisen neuvonantavan radiokomitean (CCIR) täysistunnossa 1990 (89/630/ETY, EYVL N:o L 363, s. 30, 13.12.1989)

NEUVOSTON PÄÄTÖSLAUSELMA, annettu 22 päivänä tammikuuta 1990, Euroopan laajuisista verkoista (90/C 27/05, EYVL N:o C 27, s. 8, 6.2.1990)

NEUVOSTON PÄÄTÖSLAUSELMA, annettu 28 päivänä kesäkuuta 1990, Euroopan laajuisen radiotaajuuksia koskevan yhteistyön vahvistamisesta ottaen erityisesti huomioon yleiseurooppalaiset palvelut (90/C 166/05, EYVL N:o C 166, s. 4, 7.7.1990)

NEUVOSTON DIREKTIIVI, annettu 28 päivänä kesäkuuta 1990, telepalvelujen sisämarkkinoiden toteuttamisesta saamalla aikaan avoimen verkon tarjoaminen (90/387/ETY, EYVL N:o L 192, s.1, 24.7.1990)

KOMISSION DIREKTIIVI, annettu 28 päivänä kesäkuuta 1990, kilpailusta telepalvelumarkkinoilla (90/388/ETY, EYVL N:o L 192, s.10, 24.7.1990)

KOMISSION PÄÄTÖS, tehty 30 päivänä heinäkuuta 1990, telepalvelujen sekakomitean perustamisesta (90/450/ETY, EYVL N:o L 230, s.25, 24.8.1990)

NEUVOSTON DIREKTIIVI, annettu 17 päivänä syyskuuta 1990, vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja teletoiminnan alalla toimivien yksiköiden hankintamenettelystä (90/531/ETY, EYVL N:o L 297, s.1, 29.10.1990)

NEUVOSTON SUOSITUS, annettu 9 päivänä lokakuuta 1990, yleiseurooppalaisen maanpäällisen yleisen kaukohakujärjestelmän yhteensovitusta käyttöönottosta yhteisössä (90/543/ETY, EYVL N:o L 310, s. 23, 9.11.1990)

NEUVOSTON DIREKTIIVI, annettu 9 päivänä lokakuuta 1990, taajuusalueista, jotka on tarkoitettu yleiseurooppalaisen maanpäällisen yleisen kaukohakujärjestelmän yhteensovitettua käyttöönottoa varten yhteisössä (90/544/ETY, EYVL N:o L 310, s. 28, 9.11.1990)

NEUVOSTON PÄÄTÖSLAUSELMA, annettu 14 päivänä joulukuuta 1990, yleiseurooppalaisen maanpäällisen yleisen digitaalisen solukkojärjestelmäisen matkaviestinliikenteen (GSM) yhteensovitettua käyttöönotton viimeisestä vaiheesta yhteisössä (90/C 329/09, EYVL N:o C 329, s.25, 31.12.1990)

NEUVOSTON DIREKTIIVI, annettu 29 päivänä huhtikuuta 1991, telepäätelaitteita ja niiden vaatimustenmukaisuuden vastavuoroista tunnustamista koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä (91/236/ETY, EYVL N:o L 128, s. 1, 23.5.1991)

NEUVOSTON DIREKTIIVI, annettu 3 päivänä kesäkuuta 1991, taajuusalueesta, joka on tarkoitettu digitaalisen eurooppalaisen langattoman televiestinnän (DECT)

yhteensovitettua käyttöönottoa varten yhteisössä (91/287/ETY, EYVL N:o L 144, s. 45, 8.6.1991)

NEUVOSTON SUOSITUS, annettu 3 päivänä kesäkuuta 1991, digitaalisen eurooppalaisen langattoman televiestinnän (DECT) yhteensovitetusta käyttöönotosta yhteisössä (91/288/ETY, EYVL N:o L 144, s. 47, 8.6.1991)

NEUVOSTON PÄÄTÖS, tehty 7 päivänä kesäkuuta 1991, erityisen tutkimus- ja teknologisen kehitysohjelman toteuttamisesta viestintäteknologioiden alalla (v. 1990-1994) (91/352/ETY, EYVL N:o L 192, s. 8, 16.7.1991)

NEUVOSTON PÄÄTÖS, tehty 7 päivänä kesäkuuta 1991, yleistä etua edustavien telemaattisten järjestelmien erityisen tutkimus- ja kehitysohjelman toteuttamisesta (1990 - 1994) (91/353/ETY, EYVL N:o L 192, s. 8, 16.7.1991)

NEUVOSTON PÄÄTÖS, tehty 22 päivänä heinäkuuta 1991, TEDIS-ohjelman (Trade Electronic Data Interchange Systems) toisen vaiheen käyttöönotosta (91/385/ETY, EYVL N:o L 208, s. 66, 30.7.1991)

NEUVOSTON PÄÄTÖS, tehty 29 päivänä heinäkuuta 1991, yhtenäisen Euroopan hätänumeron käyttöön ottamisesta (91/396/ETY, EYVL N:o L 217, s. 31, 6.8.1991)

SUUNTAVIIVAT EUROOPAN TALOUSYHTEISÖN KILPAILUSÄÄNTÖJEN SOVELTAMISESTA TELEVIESTINNÄN ALALLA (91/C 233/02, EYVL N:O L 233, s. 2, 6.9.1991)

NEUVOSTON PÄÄTÖSLAUSELMA, annettu 18 päivänä marraskuuta 1991, elektroniikka-, tieto- ja viestintäteknologioista (91/C 325/02, EYVL N:o C 325, s. 2, 14.12.1991)

NEUVOSTON PÄÄTÖSLAUSELMA, annettu 19 päivänä joulukuuta 1991, satelliittiviestintäpalvelujen ja -laitteiden yhteismarkkinoiden kehittämisestä (92/C 8/01, EYVL N:o C 8, s. 1, 14.1.1992)

NEUVOSTON DIREKTIIVI, annettu 25 päivänä helmikuuta 1992, vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja teletoiminnan alalla toimivien yksiköiden hankintamenettelyä koskevien yhteisön sääntöjen soveltamiseen liittyvien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta (92/13/ETY, EYVL N:o L 76, s. 14, 23.3.1992)

NEUVOSTON PÄÄTÖS, tehty 31 päivänä maaliskuuta 1992, tietojärjestelmien turvallisuudesta (92/242/ETY, EYVL N:o L 123, s. 19, 8.5.1992)

NEUVOSTON DIREKTIIVI, annettu 28 päivänä huhtikuuta 1992, sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annetun direktiivin 89/336/ETY muuttamisesta (92/31/ETY, EYVL N:o L 126, s. 11, 12.5.1992)

NEUVOSTON DIREKTIIVI, annettu 11 päivänä toukokuuta 1992, standardien vahvistamisesta televisiosignaalien lähettämiseksi satelliitin välityksellä (92/38/ETY, EYVL N:o L 137, s. 17, 20.5.1992),

NEUVOSTON PÄÄTÖS, tehty 11 päivänä toukokuuta 1992, kansainväliseen puhelinverkkoon pääsyyn tarvittavan yhteisen tunnuksen käyttöönotosta yhteisössä (92/264/ETY, EYVL N:o L 137, s. 21, 20.5.1992)

NEUVOSTON DIREKTIIVI, annettu 5 päivänä kesäkuuta 1992, avoimen verkon tarjoamisen soveltamisesta kiinteisiin johtoihin (92/44/ETY, EYVL N:o L 165, s. 27, 19.6.1992),

NEUVOSTON PÄÄTÖSLAUSELMA, annettu 5 päivänä kesäkuuta 1992, digitaalisen monipalveluverkon (ISDN) kehittämisestä yhteisössä Euroopan laajuisena televiestinnän infrastruktuurina vuonna 1993 ja sen jälkeen (92/C, EYVL N:o C 158, s. 1, 25.6.1992)

NEUVOSTON SUOSITUS, annettu 5 päivänä kesäkuuta 1992, avoimen verkon tarjoamisen soveltamisesta yleisiin pakettikytkentäisiin datapalveluihin (92/382/ETY, EYVL N:o L 200, s. 1, 18.7.1992),

NEUVOSTON SUOSITUS, annettu 5 päivänä kesäkuuta 1992, avoimen verkon tarjoamisen soveltamisesta digitaaliseen monipalveluverkkoon (ISDN) (92/383/ETY, EYVL N:o L 200, s. 10, 18.7.1992)

KOMISSION PÄÄTÖS, tehty 15 päivänä heinäkuuta 1992, neuvoston direktiivin 83/189/ETY liitteenä olevien standardointielimien luetteloiden muuttamisesta (92/400/ETY, EYVL N:o 221, s. 55, 6.8.1992)

NEUVOSTON PÄÄTÖSLAUSELMA, annettu 19 päivänä marraskuuta 1992, Euroopan radioviestintäkomitean päätösten täytäntöönpanosta (92/C 318/01, EYVL N:o C 318, s. 1, 4.12.1992)

NEUVOSTON PÄÄTÖSLAUSELMA, annettu 19 päivänä marraskuuta 1992, Euroopan laajuisen yhteistyön edistämistä telepalvelujen numeroinnissa (92/C 318/02, EYVL N:o C 318, s. 2, 4.12.1992)

EUROOPAN PARLAMENTIN PÄÄTÖSLAUSELMA, annettu 20 päivänä huhtikuuta 1993, komission tiedonannosta "Kohti kustannussopeutusta ja hintarakenteiden järjestelyä - televiestintätariffit yhteisössä" - (A3-0117/93, EYVL N:o C 150, s. 37, 31.5.1993)

EUROOPAN PARLAMENTIN PÄÄTÖSLAUSELMA, annettu 20 päivänä huhtikuuta 1993, komission telepalvelujen tilannetta koskevasta katsauksesta vuodelta 1992 (A3-0113/93, EYVL N:o C 150, s. 39, 31.5.1993)

NEUVOSTON DIREKTIIVI 93/38/ETY, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1993, vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja teletoiminnan alan hankintoja koskevien sopimusten tekomenettelyn yhteensovittamisesta

NEUVOSTON PÄÄTÖSLAUSELMA, annettu 22 päivänä heinäkuuta 1993, teknologiasta ja standardeista kehittyneiden televisiopalvelujen alalla (93/C 209/01, EYVL N:o C 209, s. 1, 3.8.1993)

NEUVOSTON PÄÄTÖS, tehty 22 päivänä heinäkuuta 1993, toimintasuunnitelmasta kehittyneiden televisiopalvelujen käyttöön ottamiseksi Euroopassa (93/424/ETY, EYVL N:o L 196, s. 48, 5.8.1993)

NEUVOSTON PÄÄTÖSLAUSELMA, annettu 22 päivänä heinäkuuta 1993, televiestinnän tilannekatsauksesta ja lisäkehityksen tarpeesta näillä markkinoilla (93/C 213/01, EYVL N:o C 213, s. 1, 6.8.1993)

Televiestintä: avoimen verkon tarjoaminen ONP, luettelo standardeista (kolmas painos) (93/C 219/02, EYVL N:o C 219, s. 2, 13.8.1993)

Televiestintä: avoimen verkon tarjoaminen kiinteille johdoille (93/C 277/04, EYVL N:o C 277, s. 9, 15.10.1993)

NEUVOSTON DIREKTIIVI 93/97/ETY, annettu 29 päivänä lokakuuta 1993, direktiivin 91/263/ETY täydentämisestä satelliittimaa-asetelaitteiden osalta (93/C97/ETY, EYVL N:o L 290, s. 1, 24.11.1993)

NEUVOSTON PÄÄTÖSLAUSELMA, annettu 7 päivänä joulukuuta 1993, satelliittivälitteisten henkilöviestintäpalvelujen käyttöönotosta yhteisössä (93/C 339/01, EYVL N:o C 339, s. 1, 16.12.1993)

KOMISSION PÄÄTÖS, tehty 21 päivänä joulukuuta 1993, yleisen yleiseurooppalaisen solukkojärjestelmäisen digitaalisen maanpäällisen matkaviestinliikenteen yleisiä liittämisaatimuksia koskevasta yhteisestä teknisestä sääntelystä (94/11/ETY, EYVL N:o L 8, s. 20, 12.1.1994)

KOMISSION PÄÄTÖS, tehty 21 päivänä joulukuuta 1993, yleisen yleiseurooppalaisen solukkojärjestelmäisen digitaalisen maanpäällisen matkaviestinliikenteen puhelintekniikan soveltamisaatimuksia koskevasta yhteisestä teknisestä sääntelystä (94/12/ETY, EYVL N:o L 8, s. 23, 12.1.1994)

NEUVOSTON PÄÄTÖSLAUSELMA, annettu 7 päivänä helmikuuta 1994, yleisen palvelun periaatteista televiestinnän alalla (94/C 48/01, EYVL N:o C 48, s. 1, 16.2.1994)

KOMISSION JULKILAUSUMA yleistä palvelua televiestinnän alalla koskevasta neuvoston päätöslauselmasta (94/C 48/06, EYVL N:o C 48, s. 8, 16.2.1994)

NEUVOSTON PÄÄTÖSLAUSELMA, annettu 7 päivänä helmikuuta 1994, yhteisön postipalvelujen kehittämistä (94/C 48/02, EYVL N:o C 48, s. 3, 16.2.1994)

EUROOPAN PARLAMENTIN PÄÄTÖSLAUSELMA, annettu 6 päivänä toukokuuta 1994, komission tiedonannosta ja siihen liitetystä ehdotuksesta neuvoston päätöslauselmaksi yleisen palvelun periaatteista televiestinnän alalla (A3-0317/94; EYVL N:o C 205, s. 551, 25.7.1994)

KOMISSION PÄÄTÖS, tehty 15 päivänä kesäkuuta 1994, neuvoston direktiivin 92/44/ETY liitteen II muuttamisesta (94/439/EY, EYVL N:o L 181, s. 40, 15.7.1994)

NEUVOSTON PÄÄTÖSLAUSELMA, annettu 27 päivänä kesäkuuta 1994, yhteisön politiikan perusteista digitaalisten videoyleisradiolähetyksien alalla (94/C 181/02, EYVL N:o 181, s. 3, 2.7.1994)

KOMISSION PÄÄTÖS, tehty 18 päivänä heinäkuuta 1994, ONP:n (avoimen verkon tarjoaminen) digitaalisen rakenteettoman 2048 kbits/s kiinteän johdon päätelaitteiden rajapintoihin sovellettavia liittämiskaatumuksia koskevasta yhteisestä teknisestä määräyksestä (94/470/EY, EYVL N:o L 194, s. 87, 29.7.1994)

KOMISSION PÄÄTÖS, tehty 18 päivänä heinäkuuta 1994, digitaalisen eurooppalaisen langattoman televiestinnän (DECT) päätelaitteisiin sovellettavia yleisiä liittämiskaatumuksia koskevasta yhteisestä teknisestä määräyksestä (94/471/EY, EYVL N:o L 194, s. 89, 29.7.1994)

KOMISSION PÄÄTÖS, tehty 18 päivänä heinäkuuta 1994, digitaalisen eurooppalaisen langattoman televiestinnän (DECT) puhelintekniikan soveltamiskaatumuksia koskevasta yhteisestä teknisestä määräyksestä (94/472/EY, EYVL N:o L 194, s. 91, 29.7.1994)

Televiestintä: Avoimen verkon tarjoaminen (ONP) kiinteille linjoille - sovittelumenettely (94/C 214/04, EYVL N:o C 214, s. 4, 4.8.1994)

KOMISSION DIREKTIIVI 94/46/ETY, annettu 13 päivänä lokakuuta 1994, direktiivin 88/301/ETY ja direktiivin 90/388/ETY muuttamisesta erityisesti satelliittiviestinnän osalta (EYVL N:o L 268, s. 15, 19.10.1994)

KOMISSION PÄÄTÖS, annettu 18 päivänä marraskuuta 1994, digitaalisen monipalveluverkon (ISDN) järjestelmäliittymän yhteisestä teknisestä määräyksestä (94/796/ETY, EYVL N:o L 329, s. 1, 20.12.1994)

KOMISSION PÄÄTÖS, tehty 18 päivänä marraskuuta 1994, digitaalisen monipalveluverkon (ISDN) perusliittymän yhteisestä teknisestä määräyksestä (94/797/ETY, EYVL N:o L 329, s. 14, 20.12.1994)

NEUVOSTON PÄÄTÖSLAUSELMA, annettu 22 päivänä joulukuuta 1994, televiestinnän infrastruktuurin vapauttamisen periaatteista ja aikataulusta (94/C379/03, EYVL N:o 379, s. 4, 31.12.1994)

NEUVOSTON PÄÄTÖSLAUSELMA, annettu 22 päivänä joulukuuta 1994, yhteisön politiikan tulevasta kehittämisestä satelliittiviestinnän alalla, ottaen erityisesti huomioon satelliittiviestinnän välityskapasiteetin hankkimisen ja siihen mukaan pääsyn (94/C 379/04, EYVL N:o 379, s. 5, 31.12.1994)

Komission julkaisemat peruspolitiikkaa koskevat asiakirjat

Vihreä kirja telepalvelujen ja telelaitteiden yhteismarkkinoiden kehittämisestä (KOM(87)290, 30.6.1987)

Vihreä kirja yhteisestä lähestymistavasta satelliittiviestinnän alalla Euroopan yhteisössä (KOM(90)490, 20.11.1990)

Katsaus telepalvelujen tilanteesta vuonna 1992 (SEC(92)1048) ja tiedonanto neuvostolle ja Euroopan parlamentille telepalvelujen katsausta koskevasta kuulemisesta (KOM(93) 159 lopullinen)

Vihreä kirja yhteisestä lähestymistavasta matkaviestinnän ja langattoman puhelinviestinnän alalla Euroopan yhteisössä (KOM(90)490, 20.11.1990)

Vihreä kirja televiestinnän perusrakenteiden ja kaapelitelevisioverkkojen vapauttamisesta: I osa (KOM(94)440, 25.10.1994)

Vihreä kirja postipalvelujen yhtenäismarkkinoiden kehittämisestä (KOM(91)476, 11.6.1992)

Suuntaviivat yhteisön postipalvelujen kehittämiseksi; komission tiedonanto neuvostolle ja Euroopan parlamentille (KOM(93)247, 2.6.1993)

Vihreä kirja televiestinnän infrastruktuurin ja kaapelitelevisioverkkojen vapauttamisesta: II osa (KOM(94)682, 25.1.1995)

Tiedonanto digitaalisista videoyleisradiolähetyksistä, yhteisön politiikan järjestelmä, KOM(93) 557 lopullinen, 17.11.1993.

FINANCIAL STATEMENT

1. Title of Action

"Proposal for a Council Decision regarding the definition and implementation of Community policy in the field of Telecommunications and Postal services"

2. Budget Line

B5-401 (see title above)

3. Legal Basis

Article 235

4. Description

4.1 *Specific Objectives of the Action*

The actions covered by this budget line are aimed at supporting the definition and implementation of Community policy in the field of Telecommunications and Postal Services, and the monitoring of the application of the legislative provisions adopted within the framework of that policy, as required by Treaty provisions and by the Council and the European Parliament.

The specific objectives of the Community Telecommunications and Postal policy include, in particular:

- creating, on a progressive basis, an open single market in telecommunications services, fixed and mobile infrastructure, and satellite communications, through the development of a regulatory framework, in order to facilitate the transition to the European information society, acknowledging public service obligations;
- creating, on a progressive basis, an open single market in postal services, through the development of a regulatory framework and the promotion of efficient and high quality interoperable postal services at affordable prices, acknowledging public service obligations;
- ensuring harmonisation of general principles for access to and use of telecommunications network infrastructure, and the timely availability of standards, where necessary;
- defining universal service and its means of financing;

17 bis

- fully integrating all regions of the Union, in particular the less favoured, into the emerging European information society, through measures contributing to Community coherence and cohesion;
- ensuring the timely availability of frequency resources and numbering systems in a harmonised manner;
- developing an open, Community-wide market for telecommunications equipment and terminals;
- continuing Community measures regarding common standards in the telecommunications sector;
- participating in the promotion of the Community-wide introduction of new audiovisual services;
- developing the appropriate regulatory framework concerning telecommunications infrastructures and services for the future multimedia environment, where necessary;
- contributing to the development of co-operation between the Community and third countries; developing external aspects of the Community's policy; and
- creating or ensuring Community-wide network interconnection and interoperability, in particular through Trans-European Networks for telecommunications.

The support actions include the commissioning of studies and the organisation of seminars and consultations, in order to analyse markets, technologies, objectives and policies; the commissioning of work contributing to actions in the area of cohesion and international co-operation; as well as the submission of mandates to standardisation and frequency bodies.

4.2 *Duration*

Legal basis with an indeterminate duration, evaluated every three years

5. **Classifications**

- Non-obligatory expenditure
- Dissociated credits

6. Nature of Spending

- 100% funding:
 - Award of contracts for the execution of the tasks of analysis, forward studies, specific studies, co-ordination and evaluation.
 - Submission of mandates to standardisation and frequency bodies as well as expenditure related to the dissemination of standards in the different Community languages.
 - Purchase and operation of necessary equipment.
 - Organisation, participation in and support of expert meetings, conferences, consultations with interested parties, seminars and information dissemination and publication.
- Funding for co-financing with other sources of the public or private sector:
 - Award of contracts for the co-financing of actions.
 - Multiclient studies.

Any revenue will be available for re-use, in accordance with Article 27 of the Financial Regulation of 21 December 1977 applicable to the general budget of the European Communities (OJ No L356, 31.12.1977, p.1), as last amended by Regulation (ECSC, EC, Euratom) No 2730/94 (OJ No L293, 12.11.1994, p.7).

7. Financial implication for commitment credits

7.1 *Method of calculation of the cost of the action for the 1996 exercise*

The financial implications of pursuing these objectives are continuously evaluated on the basis of experience of developing Community policy on telecommunications and posts since 1984, taking into account foreseeable elements of the policy in the coming years. The effort up until 1998 will continue to focus on strategic aspects, owing to the very rapid development of technology, markets and trade in these sectors (particularly the telecom sector), as well as on the continuing action of monitoring the application of Community legislation. The regulatory area will continue to be the subject of a substantial effort, since it is necessary to complete the legislation in the areas already identified, and to adapt it to new developments. Lastly, a more intensive level of preparatory work should be ensured on the question of Community cohesion (whose operational aspects are

financed by the structural funds or financial instruments aimed at economic re-launching), particularly in view of the Treaty on European Union.

The whole range of activities will have to take on a new dimension following the proposals introduced in the White Paper on Growth, Competitiveness and Employment, particularly as regards the implementation of information highways. Moreover, the presentation to the Council and European Parliament, as required by them, of specific measures in the areas of posts as well as telecommunications infrastructure liberalisation, will involve an increase of activity. Finally, the addition of three new Member States brings an increase in the total amount of work, particularly in the area of monitoring and implementation of Community measures.

7.2 *Breakdown by elements of action*

Breakdown	95 Budget	96 APB	97 APB
Strategic development	2.2	2.4	2.6
Development of markets	2.8	3.0	3.0
Community cohesion	0.6	0.6	0.8
Regulatory area	2.9	2.5	2.6
TOTAL	8.5	8.5	9.0

Commitment credits in MECUs

7.3 *Schedule for pluriannual actions*

Year	1995	1996	1997	1998 and following years
Commitment Credits	8.5	8.5	9	pm

(Commitment credits in MECUs)

8. Anti-fraud measures foreseen (and the result of their implementation)

The control of payments for any services, or preparatory, feasibility or evaluation studies requested, is carried out by the Commission's services prior to payment, taking into account any contractual obligations, economic principles and good financial or management practice. Anti-fraud provisions (supervision, reporting requirements, etc) will be included in all agreements and contracts made between the Commission and the recipients of any payments.

9. Elements of cost-effectiveness analysis

9.1 *Objectives and target audience*

Between 1993 and 1995 approximately ten legislative measures were prepared each year in the area of the regulation of the sector and the technical co-ordination of the development of services. For 1996 to 1998 it is difficult to make an estimation in the legislative area, owing to political uncertainties which may arise. However, it is clear that in addition to adaptations of measures already taken, further legislation will be necessary to meet the requests set out by the Council, in particular in its resolutions on the liberalisation of public voice telephony services and telecommunications infrastructure.

Target audience: governments, Telecommunications network operators, service providers, users, social partners.

9.2 *Justification of the Action*

The Commission is obliged both by Treaty provisions and by the Council and the European Parliament to define and implement Community policy in the field of telecommunications and postal services, and these objectives can only be properly carried out with the backing of support activities, given the complex and fast-changing nature of the sector.

9.3 *Follow-up and evaluation of the action*

Monitoring and ensuring implementation of Community policy in the field of telecommunications and postal services is an integral part of the action itself, and is required by a number of Directives. Records of implementation progress by country are kept up to date, infringement procedures are launched where necessary, and implementation reports on particular Directives are presented to the European Parliament and the Council on a regular basis. In addition, the Commission will present to the European Parliament and the Council a global report on the execution of the activities, including an evaluation of progress made towards achieving Community objectives, every three years.

* * * * *

ISSN 1024-4492

KOM(96) 45 lopullinen

ASIAKIRJAT

FI

06 16

Luettelonumero : CB-CO-96-056-FI-C

ISBN 92-78-00252-6

Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimisto

L-2985 Luxemburg